

32003R2310

L 342/24

EUROOPA LIIDU TEATAJA

30.12.2003

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 2310/2003,**29. detsember 2003,****millega kuulutatakse välja puu- ja köögiviljade (tomatid, apelsinid, sidrunid ja õunad) A3 ekspordi-
litsentside väljastamist käsitlev pakkumismenetlus**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. oktoobri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 2200/96 puu- ja köögiviljaturu ühise korralduse kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 47/2003, ⁽²⁾ eriti selle artikli 35 lõike 3 kolmandat lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 1961/2001, ⁽³⁾ viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1176/2002, ⁽⁴⁾ kehtestatakse puu- ja köögivilja eksporditoetuste süsteemi üksik-asjalikud rakenduseeskirjad.
- (2) Määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 35 lõikega 1 sätestatakse, et majanduslikult olulisel määral ekspordimiseks võib kohaldada ühenduse poolt eksporditavatele toodetele eksporditoetusi piirides, mis tulenevad kooskõlas asutamislepingu artikliga 300 sõlmitud lepingutest.
- (3) Määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 35 lõike 2 kohaselt tuleb tagada, et toetuskava tagajärjel varem tekkinud kaubavooge ei häirita. Seetõttu ja kuna puu- ja köögiviljade eksport on hooajaline, tuleks kinnitada igale tootele ettenähtud kogused komisjoni määrusega (EÜ) nr 3846/87 ⁽⁵⁾ (viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 118/2003 ⁽⁶⁾) kehtestatud põllumajandustoodete eksporditoetuste nomenklatuuri põhjal. Need kogused tuleb jagada kõnealuste toodete säilivust arvesse võttes.
- (4) Määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 35 lõikes 4 sätestatakse, et toetuste määramisel tuleb ühelt poolt arvesse võtta puu- ja köögiviljade hindade ja kättesaadavuse hetkeolukorda ja väljavaateid ühenduse turul ning teiselt poolt hindu rahvusvahelisel turul. Samuti tuleb arvesse võtta veo- ja turustuskulusid ning kavandatava ekspordi majanduslikku külge.
- (5) Vastavalt määruse (EÜ) nr 2200/96 artikli 35 lõikele 5 tuleb ühenduse turu hindade kindlaksmääramisel arvesse võtta ekspordi seisukohalt kõige soodsamaid hindu.

(6) Olukord rahvusvahelises kaubanduses või teatavate turgude erinõuded võivad tingida vajaduse muuta toetust sõltuvalt asjaomase toote sihtkohast.

(7) Praegu on majanduslikult olulisel määral võimalik ekspordida ühiste kvaliteedistandardite ekstraklassi ning I ja II klassi kuuluvaid tomateid, apelsine, sidruneid ja õunu.

(8) Olemasolevate ressursside parima kasutuse tagamiseks ja ühenduse ekspordi struktuuri arvesse võttes on asjakohane teha avatud pakkumine ning kinnitada toetuse soovituslik summa ja kõnealuseks ajavahemikuks kavandatud kogused.

(9) Värske puu- ja köögivilja korralduskomitee ei ole oma eesistuja määratud tähtaja jooksul arvamust avaldanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

1. Käesolevaga avatakse A3 ekspordilitsentside väljastamise pakkumiskutse. Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks kõnealused tooted, pakkumiste esitamise tähtaeg, soovituslikud toetuse määrad ja kavandatavad kogused.

2. Komisjoni määruse (EÜ) nr 1291/2000 ⁽⁷⁾ artiklis 16 nimetatud toiduabi raames väljastatud litsentsid ei kuulu käesoleva määruse lisa toetuse saamise tingimustele vastavate koguste hulka.

3. Olenemata määruse (EÜ) nr 1961/2001 artikli 5 lõike 6 kohaldamisest on A3 litsentside kehtivusaeg kaks kuud.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 7. jaanuaril 2004.

⁽¹⁾ EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 7, 11.1.2003, lk 64.⁽³⁾ EÜT L 268, 9.10.2001, lk 8.⁽⁴⁾ EÜT L 170, 29.6.2002, lk 69.⁽⁵⁾ EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1.⁽⁶⁾ EÜT L 20, 24.1.2003, lk 3.⁽⁷⁾ EÜT L 152, 24.6.2000, lk 1.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 29. detsember 2003

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Franz FISCHLER

LISA,

millega kuulutatakse välja puu- ja köögiviljade (tomatid, apelsinid, sidrunid ja õunad) A3 ekspordilitsentside väljastamist käsitlev pakkumismenetlus

Pakkumiste esitamise tähtaeg: 7.–8. jaanuar 2004

Tootekood ⁽¹⁾	Sihtkoht ⁽²⁾	Soovituslik toetuse summa (eurot netotonna kohta)	Kavandatud kogus (tonnides)
0702 00 00 9100	F08	25	5 989
0805 10 10 9100 0805 10 30 9100 0805 10 50 9100	F00	19	50 409
0805 50 10 9100	F00	26	14 412
0808 10 20 9100 0808 10 50 9100 0808 10 90 9100	F04, F09	25	5 137

⁽¹⁾ Tootekoodid on määratletud komisjoni määruses (EMÜ) nr 3846/87 (EÜT L 366, 24.12.1987, lk 1).

⁽²⁾ A-rea sihtkohakoodid on määratletud määruse (EMÜ) nr 3846/87 II lisas. Numbrilised sihtkohakoodid on esitatud komisjoni määruses (EÜ) nr 2020/2001 (EÜT L 273, 16.10.2001, lk 6). Muud sihtkohad määratletakse järgmiselt:

F00: Kõik sihtkohad, välja arvatud Eesti.

F03: Kõik sihtkohad, välja arvatud Šveits ja Eesti.

F04: Hongkong, Singapur, Malaisia, Sri Lanka, Indoneesia, Tai, Taiwan, Paapua, Uus-Guinea, Laos, Kamboda, Vietnam, Jaapan, Uruguai, Paraguay, Argentiina, Mehhiko, Costa Rica.

F08: Kõik sihtkohad, välja arvatud Slovakkia, Läti, Leedu, Bulgaaria ja Eesti.

F09: Järgmised sihtkohad

— Norra, Island, Gröönimaa, Fääri saared, Poola, Ungari, Rumeenia, Albaania, Bosnia ja Hertsegoviina, Horvaatia, Sloveenia, endine Jugoslaavia, Makedoonia, Vabariik, Serbia ja Montenegro, Malta, Armeenia, Aserbaidaan, Valgevene, Gruusia, Kasahstan, Kõrgõzstan, Moldova, Venemaa, Tadžikistan, Türgmenistan, Usbekistan, Ukraina, Saudi-Araabia, Bahrein, Katar, Omaan, Araabia Ühendemiraadid (Abu Dhabi, Dubai, Sharjah, Ajman, Umm al-Qaywayn, Ra's al Khaymah ja Fujayrah), Kuveit, Jeemen, Süüria, Iraan, Jordaania, Boliivia, Brasiilia, Venezuela, Peruu, Panama, Ecuador, Kolumbia),

— Aafrika riigid ja territooriumid, välja arvatud Lõuna-Aafrika,

— komisjoni määruse (EÜ) nr 800/1999 artiklis 36 nimetatud sihtkohad (EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11).